قانی بك افندی

طرف اشرف ملوکانه‌دن آلمانیا ایمپراطوری حشمتلو ولهلم حضرتلرینه اهدا بیوریلان عربی آتلرك ایصالیله مأموراً مقدما برلینه کوندرلمش اولان یاوران حضرت شهریاریدن سواری قائمقامی عزتلو قانی بك افندی دونکی کون درسعادته عودت ایلمشدر .

ضیافت

سفیر کبیر ایران ، امیرتومان ، معین الملك دولتلو حاجی میرزا محسن خان حضرتلری طرفندن مسافر خاص حضرت پادشاهی پرنس (رادوویچ) ایله سفرا حضراتنك شرفنه اولهرق یارین اقشام جانل اولنده کائن سفارتخانه‌ده بر ضیافت رسمیه کشیده‌سی مقرردر .

∴

مشارالیه حضرتلرینه مهماندارلری یاوران حضرت شهریاریدن فریق سعادتلو احمد علی پاشا حضرتلری طرفندن اقامتگاه عالیلرنده اولکی آقشام بر ضیافت کشیده قلنمشدر . ضیافت مذکوره‌ده اسوج ونروج دولتلرینك درسعادت سفیری موسیو (استینوك) جنابلریله قومندانلری بولنان سفینه‌لرك قپودانی موسیو (آسکی) ایله طبیبی (لوندبرغ) وسفارت باشکاتبی موسیو (دولفرمزی) ایله باش ترجمان موسیو (تیوتی) حاضر بولنمشلردر .

∴

دون کیجه دخی مشارالیه حضرتلرینك شرفنه اولهرق انکلتره سفیری جانبندن کشیده قلنان ضیافتده مالیه ناظری دولتلو آقوب پاشا حضرتلریله سفیر کبیر ایران دولتلو میرزا محسن خان وروسیه سفیری اصالتلو موسیو (دونه‌لیدوف) جنابلری وسعادتلو احمد علی پاشا حضرتلری وتشریفاتی خارجیه سعادتلو ابراهیم بك افندی حضرتلری ودها بعض ذوات معتبره حاضر ایدیلر .

حریق

آیاستفانوس قریه‌سنده متوفی باروتجی باشی بغوص بكك تحت تصرفنده اولوب مخدومی بوغوص بكك اقامت ایتمکده بولندیغی تخمیناً اوتوز اوطه‌لی قوناقدن بالجمعه کونی ساعت اون راده‌لرنده حریق ظهور ایتدیکی خبر آلنمسی اوزرینه درحال کوچك چکمجه قضاسی حکومتندن کوندریلن ژاندارمه‌لر ایله ارمنی وروم کلیسالرندن کلن طولومبه‌لر طرفندن صرف ایدیلن مساعی وغیرت ثمره‌سیله اطرافه سرایت ایتمکسزین یالکز مذکور خانه محترق اولدیغی حالده باصدیرلمش وبو بابده وقوعه کلن غیرتی سزاوار تقدیر وتحسین بولنمشدر .

⁂

اولکی جمعه کیجه‌سی طرابیه‌ده برخانه‌یه غاز قوطوسی وضع اولندیغی مأمورین ضابطه طرفندن کورلمکله برشخصك مظنوناً دردست ایدلمش وتحقیقات مقتضیه‌سی اجرا ایدلمکده بولندیغی وبرشخصك دخی فرار ایلدیکی خبر آلنمشدر .

بالو

« آیاس ایزدانلیت » نام موسیونك مکتبنده منعقد اولهرق فرانسه سفیری قونت مونته‌بللو جنابلرینك زوجهٔ عزیزه‌لری قونتس مونته‌بللو بلوك حمایه‌سی تحتنده بو آقشام تیجانیه‌سی یاروسنده مکمل بر بالو ویریله‌جکدر .

استخبارات واقعه‌مزه کوره بحریه نظارت جلیله‌سی باش ترجمانی بیکانی رفعتلو موسیو بك اشبو ایلوده ژاپونیالی مسافرلرمزدن اوتوزی متجاوز ضابطانی دعوت ایلمش ودعوتلیه بیانلری یلوق ترتیب ایدن هیئت طرفندن اهدا اولهرق مسافرلرمز حقنده بوصورتله دخی مآثر مهمان نوازی وفتوتکاری ابراز قیلنمشدر .

انکلیز دونانمه‌سی

انکلتره سفائن حربیه‌سندن اولوب سلانیك لیماننده قالدیغی کچن هفته‌کی نسخه‌مزده یازدیغمز عمبوط سفینه‌سی دخی اخیراً کریده‌یه حرکت وعزیمت ایلمشدر .

مکتب بحریهٔ شاهانه

مکتب بحریهٔ شاهانه‌نك امتحان عمومیلرینه قریباً مباشرت اولنه‌جغندن بوکونلرده درسلرك کسیله‌جکی ایشیدلمشدر .

مسابقت امتحانی

فن زراعت تحصیل ضمننده فرانسه وآلمانیایه اعزاملری مقتضای ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهیدن اولان شاکردانك یکرمی افندینك مسابقت امتحانلری مکتب ملکیهٔ شاهانه مدیری سعادتلو عبدالرحمن ووزراعت مدیر عمومیسی نوری بك افندیلر حضراتی طرفندن بوکره اجرا اولنمشدر .

ناثیلیان پاشا

باشهادتنامه مکتب طبیهٔ شاهانه‌دن نشئت ایدرك اکمال تحصیل وعملیات ضمننده پاریسه اعزام قلنان طلبه‌نك امر تحصیللرینه نظارته مأموراً برسنه‌دن بری پاریسده بولنمقده اولان دوقتور سعادتلو ناثیلیان پاشا بوکره درسعادته عودت ایتمشدر .

موما الیه شهر مذکورده بولندیغی مدتجه فرانسه اردوسنجه قبول ایدیلن اصول تداوی مجروحین حقنده تدقیقات واشتغالاتده بولنمش اولدیغندن بوکا دائر اولان معلومات ومطالعاتی مبین بر راپورت تنظیم ایدرك جمعیت طبیهٔ عسکریه‌یه تقدیم ایلیه‌جکدر .

فراری اشتریو کهیا

سلانیکده پوسته وقوعاتندن طولایی محکوماً محبوس ایکن یدی قله حبسخانه‌سندن فرار ایدن اولاح اشتریو کهیانك دردست اولندیغی یازلمشدق .

مرقومك استیناف جزا محکمه‌سنجه محاکمه‌سی بالاجرا کیفیت فرارندن طولایی اصل مدت جزائیه‌سی اولان اون بر سنه‌یه بش سنه دها ضمی خصوصنه محکمهٔ مذکوره‌دن قرار صادر اولمش ومجرم مرقوم محل جزاسی اولان عکایه کوندرلمك اوزره بیروت ولایت جلیله‌سنه دردست اعزام بولنمشدر .

وحشتلی فورطنه

آلدیغمز معلوماته نظراً یانیه ولایتنده اوچ متره‌لکده قار نزول ایتدیکندن بالقان انکلریه مصادف بر قریه اهالیسی مسکونه‌سیله برابر قار آلتنده قالمشدر .

ولایت مشارالیها داخلنده‌کی تلغراف خطلری بوزلمشدر . تلغراف مخابراتی پوسته واسطه‌سیله تعاطی اولنمقده‌در .

شرق شمندوفرلری

شرق شمندوفرلری تحویلاتنك کله‌جك شهر شباط افرنجی طرفنده موقع تداوله اخراج اولنه‌جغی لوندره‌دن یازیلیور .

ژاپونیا

ژاپونیا ایمپراطوری حشمتلو میقادو حضرتلرینك پدرلری متوفا ایمپراطورك سنهٔ دوریهٔ ولادتی اولمق ملابسه‌سیله ارطغرل سفینهٔ همایونی ایله شهرمزده بولنان ژاپونیا قرووازورلری وسفن تجاریهٔ اجنبیه دونکی کون سنجاقلر ایله دونادلمشدر .

وفات

اوتوز سنه دنبرو تکه سنجاغنه تابع آقکی قضاسی مفتیلکنده بولنه‌رق خدمت جلیلهٔ فتوایی حسن ایفا وتدریس علوم عالیه وآلیه ایله اشتغال ایلمش اولان خادمی سلالهٔ طاهره‌سندن محمد شهودی افندینك برمدتدن بری دوچار اولمش اولدیغی خسته‌لکدن رهایاب اوله‌میه‌رق تشرین ثانینك یکرمی اوچنجی کونی عازم کلشنسرای جنان اولمش اولدیغی محلك اشعارندن آکلاشلمشدر .

« مولا غریق رحمت ایلسون »

اهتدا

ملت موسویه‌دن سلانیکلی ربنا عرض اهتدا ایدرك ایجاب شرعی ونظامیسی بالاجرا طلبیله اسمی خیریه تسمیه قیلنمشدر .

آوروپا قطاری

دون صباح شهرمزه مواصلت ایدن آوروپا قطاری اشیا کتیرمه‌مشدر .

قضا

سلانیك ولایتی داخلنده مناکده طودور محله‌سی اهالیسندن آلتمش یاشلرنده داسقال آپوستول نام شخصك ساکن اولدیغی خانه عرصه‌سی بر جهتدن اون اون بش متره ارتفاعنده اوچوروم برمحله مصادف اولمسیله کچن کانون اولك یکرمی آلتنجی صالی کونی ساعت اون بر بچق راده‌لرنده شدتله هبوب ایدن لودوس روزکارندن مذکور اوچورومك جهتنده‌کی دیوار چوکمش وبوصیره‌ده خانه‌یی دخی اوچورومدن اشاغی آلدرق خرد وخاش ایلمشدر . داسقال وزوجه‌سی انقاض آلتنده قاللریله میتاً چیقارلمشلردر . بوزوالیلرك برقز وبرده ارکك اولادی میلاد عیسی یورطیسی تبریك ایچون خانه‌لرینه کلمش اولان مسافرلری لاجل التشییع سوقاغه چیقمش اولدقلرندن قضادن سالم قالمشلردر . متوفای مرقوم واسطه‌لری اوزرنده ظهور ایدن ۱۵۰ لیرا اوغله تسلیم قلنمش واشیای بقیه انقاض ایله قار شدتندن خیلی ضرر وقوعه کلمشدر . مکر مذکور خانه‌نك ییقلمش اولدیغی سوقاق اوزرنده بازار قورلمقده ایمش . معاذالله قضا برکون اول وقوع یافته اولیدی نفوسجه بك چوق ضایعاتی موجب اوله‌جقمش .

اوده‌سا لیمانی

اولکی اقشام شهرمزه متوجهاً اوده‌سادن حرکت ایتمش اولان غونشار نام واپورك روی دریاده بوزلر ایله محاط اوله‌رق یولنه دوام ایده‌مدیکی دون صباح وارد اولان برقطعه تلغرافنامه مآلندن مستفاد اولمشدر .

اشقیا

سلانیك ولایتی داخلنده کسندیره‌دن آلدیغمز معلوماته کوره آیاپاوله متوحی قشلاغنده بولنان پاتو کهیانك چوبانلرندن اکمك آلان یدی نفر اشقیادن ایکیسی دردست اولنمشدر .

سیار ژاندارمه یوزباشیسی یوسف اغا تحریات وتعقیباته دوام ایتمکده اولدیغندن اشقیای متباقیه‌نك ده قریباً الده ایدلملری مأمول بولنمشدر .

یافه صحیه مفتشی

صامسون صحیه مفتشی دوقتور مجاراکی افندی اخیراً یافه صحیه مفتشلکنه تعیین قیلنمش ومحل مأموریتنه کیتمك اوزره درسعادته کلمشدر .

زراعت مکتبی

سلانیك زراعت مکتبی ونمونه چفتلکی حقنده مقدمجه محلی قلمه آلنوب تقدیم قیلنان نظامنامهٔ اساسی وداخلی لایحه‌لری اوزرینه بعض تعدیلات اجرا اوله‌رق کرك مذکور مکتب وچفتلکه وکرك بوندن صکره تأسیس اولنه‌جق بومثللو مکتبلر وچفتلکلره شامل اولمق اوزره تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنجه یاپیلان نظامنامهٔ اساسی وداخلی لایحه‌لری باب عالی جانب سامیسنه بالتقدیم دردست تدقیق وتذکر اولدیغی استخبار ایدلمشدر .

برده مذکور مکتب وچفتلکك تسویهٔ مصارفنه قوصوه ولایتی داخلنده واقع زراعت صندوقلری دخی اشتراك ایلیه‌جکلری جهتله مکتبه آله‌جق طلبه‌نك لزومی مقدارینك ولایت مشارالیها داخلنده‌کی زراع اولادندن خواهشکر وذکی اولنلردن آلنمسی تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنجه قرارکیر اوله‌رق کیفیت قوصوه وسلانیك ولایتلرینه بیلدیرلمشدر .

بوندن باشقه سلانیك زراعت بانق شعبه‌سی نك تمتعی تزاید ایتدکجه بونك اصول جدیدهٔ زراعته آشنا آدملر یتشدیرمکه مخصوص اولان نمونه چفتلکلرك رقابتیله برابر ولایتك احوال حیوانیه‌سنك اصلاحی ایچون آیغیر دپولری تشکیلی ونمونه اشکخانه‌لری کشادی ومسابقت سرکیلری ترتیبی وعلل ساریهٔ حیوانیه‌نك اندفاعی ضمننده تدابیر فنیه اجراسی کبی تشبثات نافعه‌یه قارشولق اتخاذ ایدلدیکندن تمتع مذکور

تزاید ایتدکجه اوتلی امور خیریه‌یه صرفی حقنده جانب ولایت جلیله‌یه امر ویرلمشدر .

طوبخانه سر رسامی

استحصال ایلدیکی اوچ ماه مأذونیته مبنی لوندره‌یه عزیمت ایلمش اولان طوبخانهٔ عامره سر رسامی ویلیفولپ بك دونکی کون درسعادته عودت ایلمشدر .

◆

وفات

جناب حی لایزال اب مشفق جهانیان اولان پادشاه عالیتبار وشهریار مراحم کردار افندمز حضرتلرینی اطول عمر واکمل عافیته سریر خلافت وسلطنتده بردوام بیورسون آمین.

دونکی کون جریدهٔ فریده‌کزله اعلان اولندیغی اوزره قدمای بندکان سلطنت سنیه‌دن ورتبهٔ اولی رجالندن رسومات امانت جلیله‌سی معاون ومکتوبجیسی رفعت افندی کچن صالی کیجه‌سی ساعت ایکی بچق راده‌لرنده سنی یتمشی کچمش اولدیغی حالده ارتحال دار بقا ایلمشدر.

مرحوم مشارالیه اللی سنه‌دن بری امور دولتك شعبات متعدده‌سنده وبتخصیص خدمت عسکریه‌نك اقسام قلمیه‌سیله جهت ملکیه‌نك قائممقاملق ومتصرفلق وضبطیه نظارتی مستشارلغی کبی خدمات مهمه‌سنده وسائر فوق العاده معتنا ومهم خدمتلرده واون بش یکرمی سنه قدرده رسوماتك باشلیجه مأموریتلرنده وازجمله بلافاصله اون اوچ سنه‌دن بری امانت جلیله معاونلکنده بولنمش وهر بر مأموریتنده کمال صداقت واستقامت ودرایت وحصافت ممتازه‌سنی اثبات ایتمشدر .

کندوسنك وقف وجود ایتمش اولدیغی امور دولت اغورنده اظهار ایلدیکی خدماتی ایله برابر بر انسان کاملی تزیین ایدن فضائل وقدرت قلمیه وفکریه‌یی جامع وهر مزیتله متفوق بولنان وکندوسنی محبوب قلوب ایلین اقوال وافعالده استقامتی رفعت قدرینه دلیل بارع ایدی .

ایشته مرحوم مشارالیه کبی بویله رضای باری وعالی‌یه موافق مشوار ومسلك اتخاذنده واصل سن شیخوخت اوله‌رق ترك حیات مستعار ایدن برذات حقنده باشلیجه وسیلهٔ یاد رحمت اولمق اوزره مخطر مربانی اولان شو برقاچ سطرك ثبت صحائف مروت بیورلمسی مقتضای قدرشناسیدر .

امور خیریه ونافعه

ادرنه ولایتی داخلنده اکری دره قضاسنده جاقلر نام بازار محلنده سایهٔ معموریتوایهٔ حضرت ظل اللهیده حمیتمندان اهالی ومأمورین محلیه طرفلرندن اعانهٔ جسیم برجامع شریف ایله بونك اتصالنده برده منتظم مکتب ابتدائی ومعلمك معاشنه قارشیلق اولمق اوزره بونلره مربوط برقهوه‌خانه ومغازه‌نك اوزرلری قپادلمش ایدوکی وهوالرك برآز مساعده‌سی حالنده جمله‌سنك برلکده رسیدهٔ حد ختام اوله‌جقلری محلندن اشعار اولنیور .

مکتوب مخصوص

قارلوه‌دن ۹ کانون ثانی سنه ۳۰۶

قصبه‌مز مکاتب اسلامیه‌سی حقنده برقاچ سوز یازمغی وظائف انسانیه‌دن عد ایلدیکم جهتله اشبو ورقپاره‌نك تقدیمنه متجاسر اولدم .

قصبه‌مزده اوچ ابتدائیه ، برده رشدیه که جمعاً درت مکتب اولوب انجق بونلرده اصول تدریس وتربیه‌یه مقتدر معلم دینه‌بیله‌جك درجه‌ده برذات یوقدر . بالی مکتب ابتدائیسنده یوزیکرمی‌یی متجاوز طلبه اختیار برمعلم طرفندن اصول عتیقه اوزره تدریس ایدلمکده‌درکه آرزو اولنان ترقینك حصولی ملاحظه بیله ایدیله‌مز . زیرا چوجقلر مکتبده درسله دکل مالایعنی ایله اشتغال ایتدکلری کبی ضبط وربط دخی اولمدیغندن آرزوی طبیعیلرینه تبعاً حرکت ایتمکده‌درلر . بونلردن بعضیسی هیچ دوام ایتمامکده وبعضیسی نه‌وقت ایسترلرسه مکتبه کلوب چیقمقده اولدقلرندن بتون کون سوقاقلرده بیهوده اویونلرله وقتلرینی ضایع ایدن اطفاللری کوردکجه تأسف ایتمامك الدن کلمیور . هیچ اولمزسه درت مکتبدن برینی مکتب توصیفنه شایسته برحاله کتیرمك اساساً وظیفه‌لری بولنان ذواتك خاطر وخیاللرینه بیله کلمامسی ارباب حمیتی دلخون ایده‌جك مواددن معدوددر .

بوراده آلتیدن اون ایکی یاشنه قدر اطفال ذکور واناث تحصیل مجبوری آلتنده‌در . مکتبلرینك اداره‌سیچون هر ملت اوچر ویاخود بشر کشیدن مرکب مکتب انجمنی نامیله برهیئت انتخاب ایدرلرکه بوهیئت حکومت طرفندن دخی تصدیق ایدلکله رسمیت صفتی وشرائط قانونیه داخلنده حکومتدن هرنوع معاونت طلب ایتمك حقنی حائزدر تحصیل مجبوری آلتنده بولنوبده بلا عذر مکتبه عدم دوامده مصر بولنان اطفالك پدر وولیلری جلب وتنبیهات لازمه ایفا قیلنور ینه دوام ایتمزسه انجمن طرفندن وقوعبولان اشعار اوزرینه چوجقلرك پدر وولیلری محکمه طرفندن یا جزای نقدی ویاخود حبس ایله مجازات ایدلدکدن صکره چوجق دخی ضابطه طرفندن جبراً دوامه باشلاتدیریلورکه بوحال دیکر اطفاله حسن تأثیر ایده‌جکی شبهه‌سز اولدیغندن شو صورتله دوام تأمین ایدلمش اولور . مکاتبك اداره‌سنه کلنجه بونك دخی مکاتبه مخصوص تأسیسات اجاره‌لری جماعت، بلدیه‌لرك بودجه‌لرنده تخصیص ایتدکلری مبالغ ایله اهالی طرفندن واصحاب خیرك وصیت وسائر جهتلرله ترك وتبرع ایتملری ملحوظ اولان اعانه‌دن استحصالی ایچون قانون مخصوصنده درت نوع واردات ایله جهات سائره کوستریلمش اولدیغندن وقت معیننده واصولی دائره‌سنده بو واله بر بودجه تنظیم ایدیله‌رك مرجعنه دخی تصدیق ایتدیریلدیکی حالده بو جهت دخی شو وجهله تحت امنیته آلنمش اولور . عموم اوزرینه ویرکولری نسبتنده مکتب پاره‌سی نامیله طرح اولنان ویرکو طرفلردن دخی تحصیل ایدلمکده اولدیغی حالده یالکز قاعده‌سنده اجرای معاملات ایده‌مدیکمزدن ناشی بوندن لایقیله استفاده ایده‌مامکده‌در .

ترقیات مادیه ومعنویه‌نك معارف ایدوکنی انجمنمز هیئتیله اشراف مملکت مقدس بروظیفه طانیوبده اهتمام تام ایله تشمیر ساق غیرت وتقدیر معارف یولنده مقالات ایله اهالینك تحریك حمیته دلالت ایلسه‌لر اهالیمزك دخی صورت خصوصیه‌ده اوله‌رق جمع اعانه‌یه شایان اوله‌جقلری جهتله شمدیلك اولدیجه برمکتب تأسیسنه موفق اوله‌جغی شبهه‌سزدر .

انشاالله بومکتوبك تأثیرات حسنه‌سنی کورمکله افتخار ایده‌جکم .

∴

ینیجه وارداردن ۱۰ کانون ثانی ۳۰۶

بوراده بیك لیرا قدر برمبلغ صرفیله برطابور طوبجی وبربلوك سواری حیواناتیله نفراتنك استیعابنه کافی برقشله یاپلمق اوزره بوندن برایکی آی مقدم ایدیلان استیذان اوزرینه بشیوز لیراسی خزینهٔ جلیله‌دن وبشیوز لیراسی‌ده اهالیٔ حمیتمندان طرفندن اعانه صورتیله ویرلمك اوزره امری ورود ایتمش وده اولوقت تملره بدء اولنمق اوزره ایکن هوالرك عدم مساعده‌سندن تأخیر ایدلمش ایدی . ایشته بوکره مذکور تملر وضع اولنوب انشاآته مباشرت اولندیغی کبی اهالینك غیرتنده حقیقةً سزاوار تحسین بر درجه‌ده اولوب اعانه جمعنه غیرت ایتدکلرندن بونك انشاسی حسن صورتله نتیجه‌پذیر اوله‌جغی آکلاشلمشدر .

مذکور قشله ذاتاً اولمن موجود اولان ردیف دپوسنه علاوةً یاپیله‌جقدر . موقع قومانداتی قائممقام حقی بك ایله طوبجی بیکباشیسی مصطفی افندینك بویلده‌کی خدمتلری حقیقةً شایان تقدیردر . بوراده بش آلتی سنه‌دنبرو عسکر بولنمقده وسنوی لااقل درت بشیوز لیره راده‌سنده خان اجوراتی ویریلمکده در . ایشته برسنه‌نك خان اجوراتیله واهالینك غیرت وحمیتیله مکمل برقشله وجوده کله‌جکدر .

برآزده بوراك بلدیه‌سندن بحث ایده‌جکم تنظیفاته اصلا دقت ایدلمیور . بلدیه‌نك سنوی بیك لیرایه یقین ایرادی اولدیغی حالده مصارفاتی یالکز معاشاتدن عبارتدر . بوندن بشقه بوکون بیك لیره قدر موجود صندقلری واردر .

اولکی کون چارشودن کچر ایکن هرایکی طرفدن اوچر آرشون سوقاغه چیقمش یکی برطاقم دکانلر انشا ایدلمکده اولدیغنی کوردم . بونلر بوراك اشرفلی اولان مناستر جاده‌سی اوزرنده انشا ایدلمکده اولوب مرور وعبور کوچلکله وقوعبولمقده اولدیغی جهته توسیع

⟨ مروتك تفرقه‌سی ۲٦ ⟩

برقوتك جنایتلری

محرری: پی رزاقون
مترجمی: محمدخالد

—

اوشاقلر خبر ویرمکله غونتران تکرار آرابه‌سنه بینه‌رك طوغریجه اوپرایه عزیمت ایتدی .

قونت اغلادی عجله کورمك ایستیور ایدی .

چونکه قونت اغلادی نزدنده وقوع بوله‌جق تشبثك غایت مهم اولدیغی واحوال مستقبله‌سی اوزرینه بیوك برتأثیر حاصل ایده‌جکی غونترانك قلبنه طوغمش ایدی .

بناءً علیه مجمعای دغرییه‌نك خانه‌سنه مواصلت ایدر ایتمز همان قونت اغلادی صوردی .

صالونده بولنان اون قدر اشخاص میاننده قونت اغلادی غونترانه کوستردیلر . ایفای سلام، اجرای خوش آمدی کبی مراسم معتاده‌یی متعاقباً غونتران قونت اغلادك یانه کیتدی ، حامل اولدیغی توصیه نامه‌یی اعطا ایلدی .

بوصیره‌ده برطاقم زادکان کنجلری مچ تعلیمی اجرا ایدیورلر ایدی . قونت اغلاد مکتوبك ظرفنی فك ایدرك مندرجاتنی اوقومق اوزره شویله برکناره چکلدی .

غونتران‌ده مچ تعلیمی اجرا ایدنلری تماشایه باشلادی .

غونترانك مشغولیت ذهنیه‌سی بك مهم اولمقله برابر تعلیم صالونك منظره‌سی، مچ قلیجلرینك شاقیردیسی هوسنی ، مراقنی تحریك ایدیور ایدی .

غونتران ارباب تماشانك آره‌سنه صوقولدیغی صیره‌ده ایکی دلیقانلی قلیجلرینك اوجلرینی بره طوغری اکمش وباشلرندن شاپقه‌لرینی چیقاره‌رق صولوق صولوغه دینکلنمکده بولنمش اولمغله برابر سیرجیلره بعض کلمات ایراد ایدیورلردی .

بوتعلیمده اك زیاده مهارت کوسترن ذات تخمیناً یکرمی بش یاشنده طویل القامه، متناسب الاعضا، یاقیشقلی بردلیقانلی اولوب موسیو « هومیر » تسمیه قیلنور ایدی .

رقیبی بولنان موسیو « اولوره فینار » ایسه مچ تعلیمندن زیاده بورسه اویونلرنده اکتساب ملکه ورسوخ ایلمش ایدی .

موسیو اولوره بورسه اویونجیلرینه مخصوص اولان خفت مشربدن، اطوار کستاخانه‌دن بتون بتون خالی قالمامش ایدی .

غونتران اشبو لوحهٔ عجیبه‌یی نظر تماشادن کچیرمکده بولندیغی اثناده قونت اغلاد دخی مکتوبك قرائتنی اتمام ایدرك بوکوب جیبنه وضع ایتدکدن صکره سیرجیلرك یانلرینه کلمش ایدی . غونترانه النی اوزاده‌رق دیدیکه:

— افندی، کتیردیککز توصیه‌نامه حقکزده بك زیاده مدح وثنایی محتوی بولندیغنی کورمکله مفتخر اولدم . سزك کبی برذات عالی قدرایله کسب معارفه ایلدیکمدن طولایی کندیمی بختیار عد ایدرم . هرنه امر بیکز اولورسه اسعافی بنم ایچون الك مقدس بروظیفه‌در . مساعده بیوریرسه‌کز ذات عالیکزی بزم رفیقلره تقدیم ایده‌یم .

بونك اوزرینه قونت اغلاد، موسیو هومیر، موسیو فینار ایله دیکر ذواته توجیه خطاب ایده‌رك دیدیکه :

افندیلر ! ذات عالیلریکزه موسیو غونترانی تقدیم ایله کسب شرف ایلرم کندیلری شایان احترام برذات اولمقله برابر مچ تعلیمنده فوق العاده ماهر بولندقلری دخی اعز احبابدن برذاتك کوندرمش اولدیغی مکتوبده بیلدیریلیور .

موسیو هومیر ایله دیکر مچ تعلیمی مراقلیلری بوتبشیردن طولایی فوق الحد ممنون اولدقلری

(مابعدی وار)

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları